Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals chantuns

Stand/état/stato:
04.05.2018

Tagesordnung für Montag, 28. Mai 2018

Ordre du jour du lundi 28 mai 2018

Ordine del giorno del 28 maggio 2018

3.0 Ordentliche Büro-Sitzung
Séance ordinaire du bureau
Riunione ordinaria dell'Ufficio

Änderungen vorbehalten
Modifications réservées
Sono fatte salve eventuali modifiche

Montag, 28. Mai 2018, 16:15-20:00 — Woche: 1
Lundi, 28 mai 2018, 16:15-20:00 — **semaine : 1**
Lunedì, 28 maggio 2018, 16:15-20:00 — settimana : 1

Nr. / No. / n.	Rat / Cons. / Cons.	Geschäftstitel / Titre de l'objet / Titolo dell'oggetto	Entwurf / Projet / Disegno	Status / Statut / Stato	Kommission / Commission / Commissione	Behörde / Autorité / Autorità	Berichterstatter / Rapporteurs / Relatori	Ausgabenbremse / Frein aux dépenses / Freno alle spese
16.075	n	Organisation der Bahninfrastruktur Organisation de l'infrastructure ferroviaire Organizzazione dell'infrastruttura ferroviaria		Differenzen Divergences Divergenze	KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Janiak	
17.064	n	Grenzüberschreitende Luftverunreinigung. Übereinkommen betreffend persistente organische Schadstoffe Pollution atmosphérique transfrontière. Convention relative aux polluants organiques persistants Inquinamento atmosferico attraverso le frontiere a lunga distanza. Convenzione relativo agli inquinanti organici persistenti			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Eberle	
		Gemeinsame Behandlung **Examen simultané** **Trattazione congiunta**			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Français	
15.3125	n	Mo. Nationalrat (Gschwind). Via sicura. Verhältnismässigkeit der strafrechtlichen und administrativen Sanktionen wiederherstellen Mo. Conseil national (Gschwind). Via sicura. Rétablir la proportionnalité des sanctions pénales et administratives Mo. Consiglio nazionale (Gschwind). Via sicura. Ristabilire la proporzionalità delle sanzioni penali e amministrative						
17.413	s	Pa.Iv. Rieder. Via sicura. Zurück zur Vernunft! Iv.pa. Rieder. Via sicura. Retour au bon sens Iv.pa. Rieder. Via sicura. Ritorno alla ragione!		Pa.Iv. 1. Phase Iv.pa. 1re phase Iv.pa. 1a fase				
		Gemeinsame Behandlung **Examen simultané** **Trattazione congiunta**			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Janiak	
17.3355	s	Mo. Ständerat (KVF). Gewährleistung der Medienvielfalt in der Schweiz Mo. Conseil des Etats (CTT). Garantir la diversité médiatique en Suisse Mo. Consiglio degli Stati (CTT). Garantire la pluralità dei media in Svizzera						
16.422	n	Pa.Iv. Hiltpold. Gewährleistung der Medienvielfalt in der Schweiz Iv.pa. Hiltpold. Garantir la diversité médiatique en Suisse Iv.pa. Hiltpold. Garantire la pluralità mediatica in Svizzera		Pa.Iv. 1. Phase Iv.pa. 1re phase Iv.pa. 1a fase				
17.314	s	Kt.Iv. JU. Verbesserung des Poststellennetzes und Stärkung der Rolle der Gemeindebehörden bei der geografischen Verteilung der Postämter Iv.ct. JU. Offices de poste. Améliorer la qualité du réseau et renforcer le rôle des autorités communales dans la distribution territoriale Iv.ct. JU. Migliorare la qualità della rete di uffici postali e rafforzare il ruolo delle autorità comunali in relazione alla distribuzione territoriale degli uffici postali		Kt.Iv. 1. Phase Iv.ct. 1re phase Iv.ct. 1a fase	KVF CTT CTT		Janiak	